

Uputstvo za upotrebu (EN)

AQIRYS Aquarius 360 ARGB Black vodeno hlađenje



AQIRYS



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

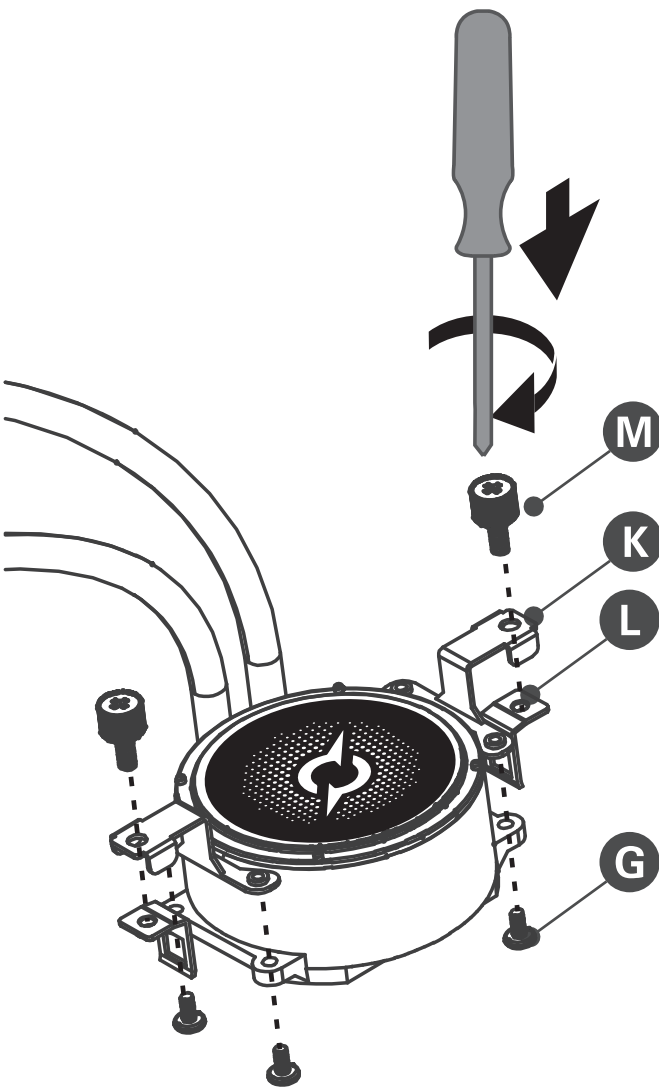
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/aqirys-aquarius-360-argb-black-vodeno-hladjenje-akcija-cena/>

Instalarea pompei - AMD

Pump installation - AMD

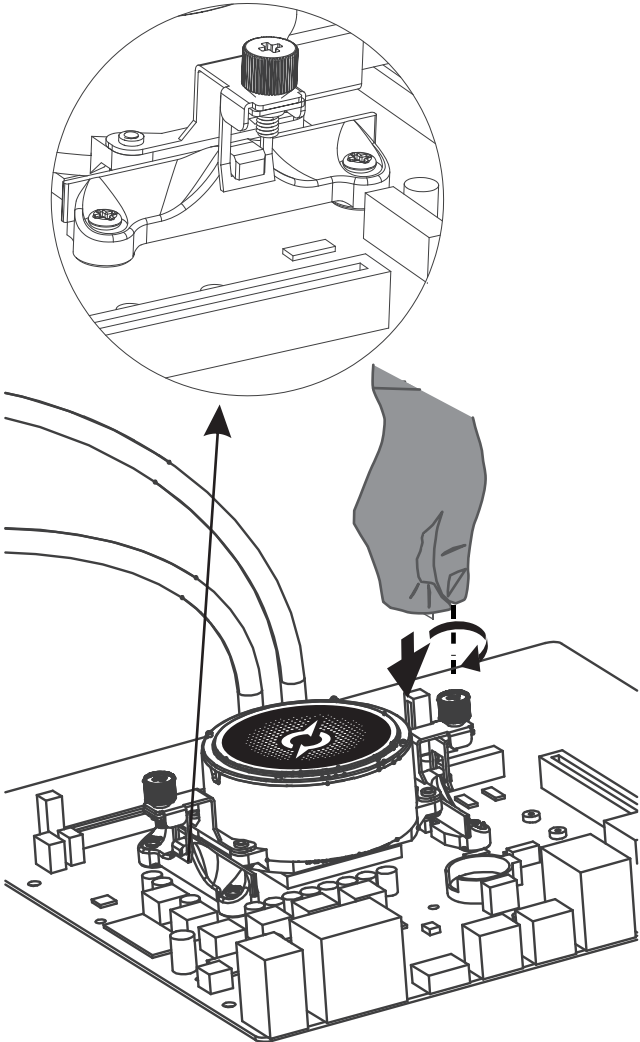
- RO** Atasati suportii AMD (K) la pompa folosind suruburile (G) si respectand pozitionarea din imagine.
- EN** Attach the AMD brackets (K) to the pump using the screws (G) and following the positioning in the image.



Instalarea pompei - AMD

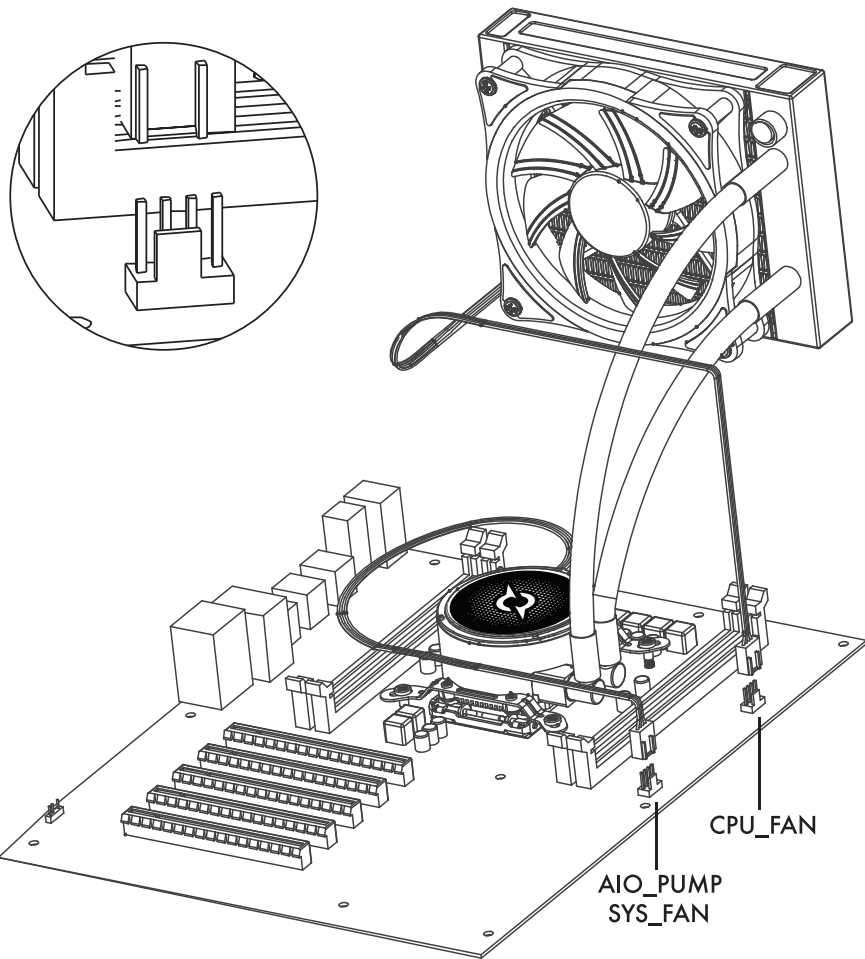
Pump installation - AMD

- RO** Atasati clemele de fixare (L) folosind suruburile (M) si instalati pompa pe placa de baza fixand-o in sistemul de prindere AMD. Strangeti suruburile pe rand si gradual fara a utiliza forta excesiva la final.
- EN** Attach the AMD fasteners (L) using the screws (M) and install the pump on the motherboard by securing it in the AMD mounting system. Tighten the screws one at a time and gradually without using excessive force at the end.



Alimentarea pompei si a ventilatoarelor

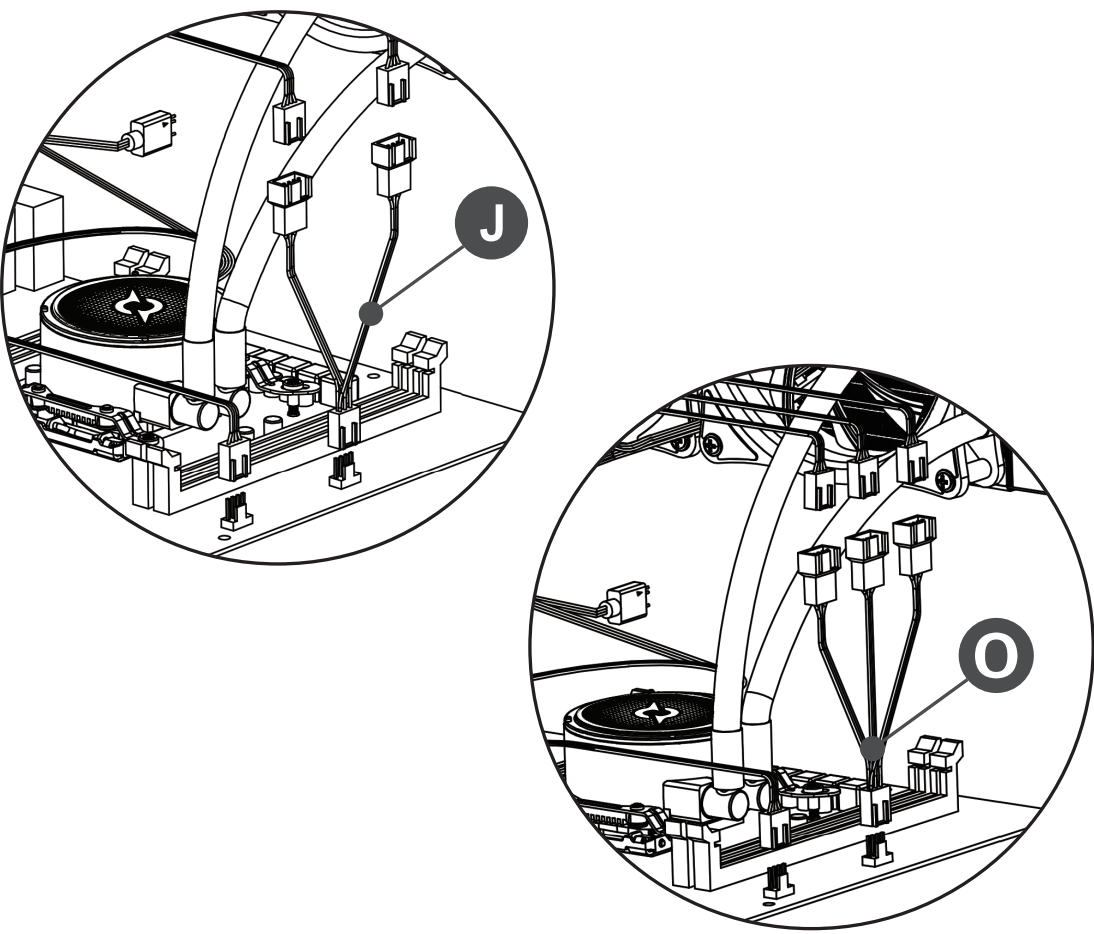
Powering the pump and fans



- RO** Conectati cablul 4-pini PWM al pompei la conectorul AIO_PUMP sau SYS_FAN de pe placa de baza. Conectati cablul 4-pini PWM al ventilatorului la conectorul CPU_FAN de pe placa de baza.
- EN** Connect the 4-pin PWM cable of the pump to the AIO_PUMP or SYS_FAN connector on the motherboard. Connect the 4-pin PWM cable of the fan to the CPU_FAN connector on the motherboard.

Alimentarea pompei si a ventilatoarelor

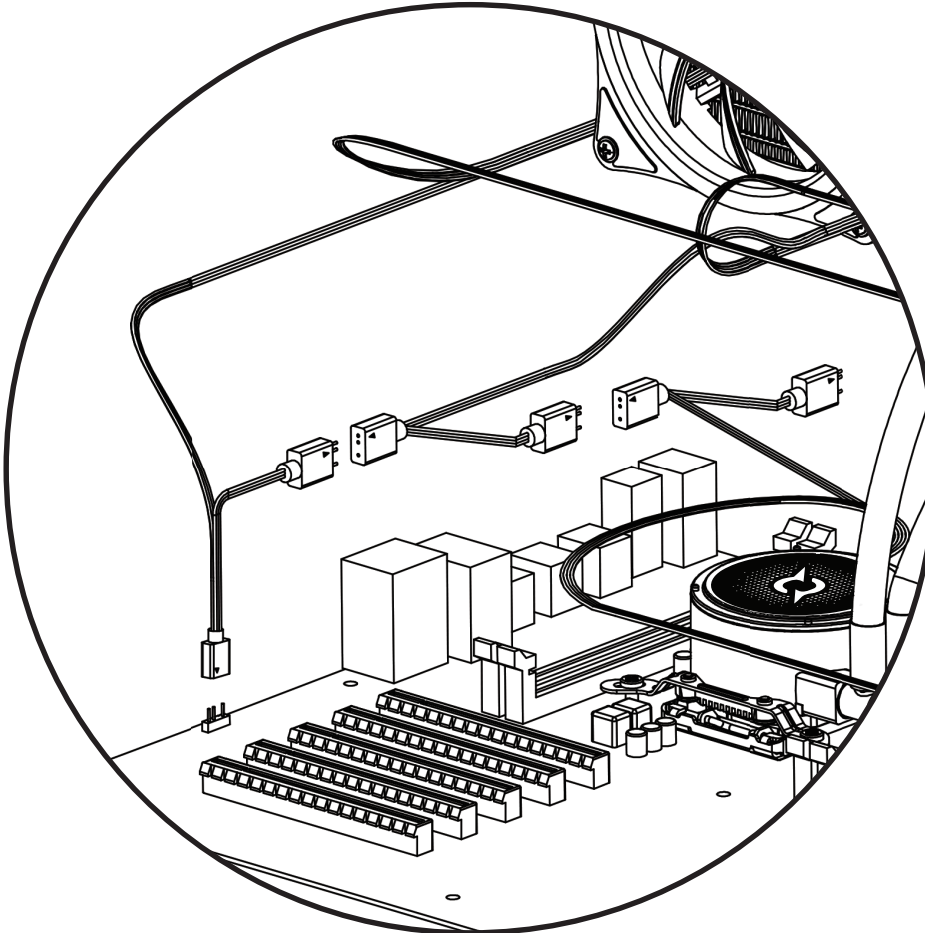
Powering the pump and fans



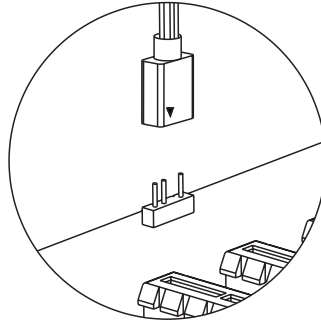
- RO** Pentru modelele cu doua sau trei ventilatoare utilizati cablul PWM adaptor inclus in pachet: (J) pentru doua ventilatoare, (O) pentru trei ventilatoare. Conectati cablul 4-pini PWM al ventilatorului la conectorul CPU_FAN de pe placa de baza.
- EN** For models with two or three fans, please use the PWM adapter cable included in the package: (J) for two fans, (O) for three fans. Connect the 4-pin PWM cable of the fan to the CPU_FAN connector on the motherboard.

Sincronizarea iluminarii

Lighting synchronization

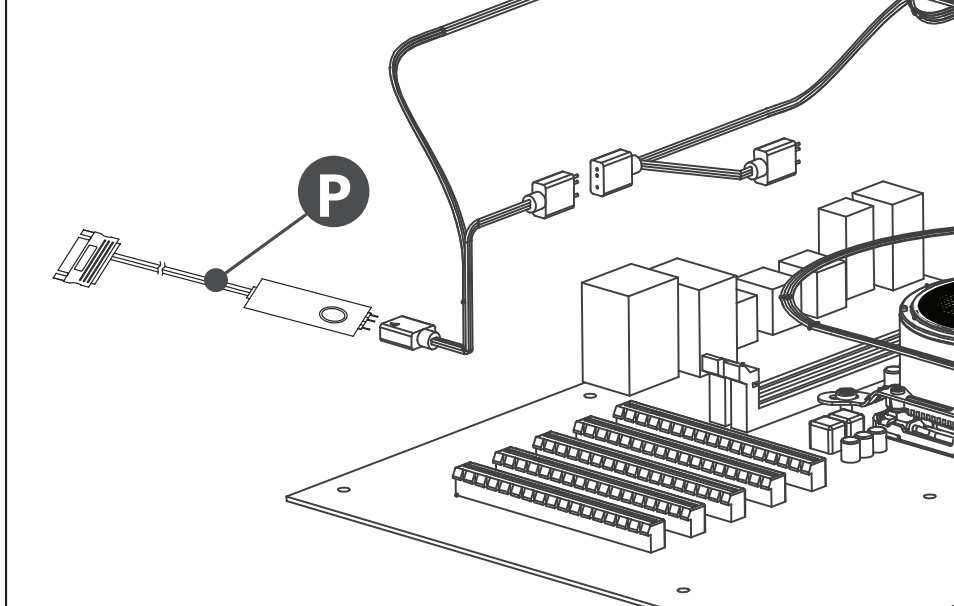


- RO** Pentru controlul si sincronizarea iluminarii prin intermediul unei placi de baza compatibile, conectati intre ele cablurile 3-pini ARGB ale ventilatoarelor si pompei respectand imaginea alaturata. Conectati mufa mama 3-pini ARGB (5V) a primului cablu la conectorul ARGB (5V) al placii de baza.
- EN** To control and synchronize the lighting via a compatible motherboard, connect the 3-pin ARGB (5V) cables of the fans and the pump, following the adjacent image. Connect the 3-pin ARGB female plug of the first cable to the ARGB (5V) connector on the motherboard.

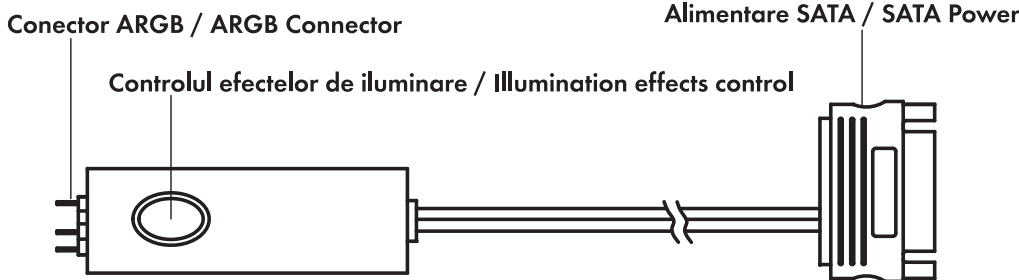


Controller ARGB

ARGB Controller



- RO** In cazul in care placa de baza nu este compatibila ARGB, pentru activarea si controlul iluminarii se utilizeaza controller-ul (P) inclus in pachet. Conectati intre ele cablurile 3-pini ARGB ale ventilatoarelor si pompei respectand imaginea alaturata. Conectati mufa mama 3-pini ARGB a primului cablu la controller-ul ARGB. Conectati controller-ul ARGB la un conector SATA liber al sursei de alimentare a PC-ului. Efectele de iluminare sunt controlate prin apasarea butonului plasat pe controller-ul ARGB.
- EN** If the motherboard is not ARGB compatible, the controller (P) included in the package is used to activate and control the lighting. Connect the 3-pin ARGB cables of the fans and the pump following the adjacent image. Connect the 3-pin ARGB female plug of the first cable to the ARGB controller. Connect the ARGB controller to an available SATA connector of the PC power supply. The lighting effects are controlled by pressing the button placed on the ARGB controller.



REGLEMENTARI

REGULATORY

- Unauthorized repairs or disassembly of the product will void the warranty and may cause its damage.

-This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/EU)

-Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.

-Reparatiile neautorizate sau dezasamblarea produsului duc la anularea garantiei si pot cauza deteriorarea lui.

-Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE. (respecta directiva EMC (2014/30/EU)

-Acest produs este fabricat in concordanta cu standardul european RoHS (respecta directiva RoHS 2.0 (2015/863/EU))

-Utilizarea simbolului WEEE (pubelelataita cu un X) indica faptul ca echipamentele electrice si electronice din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Cand reciclati deseurile in mod corespunzator protejati mediul inconjurator. Colectarea selectiva ajuta la reciclarea materialelor si componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informatii detaliate privind reciclarea, va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatea locale.

-Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l’annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.

-Le produit est sûr, conformément aux exigences de l’UE. (respecte la directive CEM (2014/30 / UE)

-Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))

-L'utilisation du symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) indique que les équipements électriques et électroniques de l'intérieur de l'emballage peuvent être recyclés. Lorsque vous recyclez correctement les déchets, vous protégez l'environnement. La collecte sélective aide au recyclage des matériaux et des composants utilisés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.

-Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.

-Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/EU)

-Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/EU))

-Die Verwendung des WEEE-Symbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.

-Il riparatizoni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento

-Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE (rispetto la direttiva EMC (2014/30 / UE)

-Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. (rispetto la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE))

-L'uso del simbolo WEEE (cestino tagliato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questo attrezzature. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattare il venditore o le autorità locali.

-Neoprávnené opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.

-Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. (respektuje smernicu o EMC (2014/30/EU)

-Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. (je v súlade so smernicou RoHS 2.0 (2015/863/EU))

-Použitie symbolu WEEE (odpadkový koš, ktorý je preškrtnutý x X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balení jeu vhodné k recyklácii. Pokiaľ rádné recyklujete odpady, chránite životnú prostredie. Selektívny zber pomáha recyklovať materiály a komponenty používané pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobné informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

-Неавторизованные ремонтни работи или разглобяването на продукта водят до нищожество на гаранцията и могат да доведат до неговата повреда.

-Продуктът е само една бройка, в съответствие с изискванията на ЕС. (Спазва разпоредбата на Директивата EMC (2014/30/EC)

-Този продукт е произведен в съответствие с европейския стандарт RoHS. (Съответстващата Директива RoHS 2.0 (2015/863/EC))

-Отбелязването на символа WEEE (зачеркната с X кофа за отпадъци) посочва факта, че електрическите и електронните устройства в опаковката могат да се рециклират. При надлежно рециклиране, опазвате околната среда. Разделното събиране на отпадъците помага за рециклирането на употребяваните материали и съставки за изработване на това устройство. За подробни информации относно рециклирането, молим Ви да се свържете с продавача на устройството или местните власти.

-Nieautoryzowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.

-Produkt bezpieczny, zgodny z wymogami UE. (przestrzega dyrektywy EMC (2014/30 / UE)

-Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. (odpowiednio dyrektywę RoHS 2.0 (2015/863 / UE)

-Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wewnątrz opakowania można poddać recyklingowi. Poprzez prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. Selektowna zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.

-A termék biztonságos, gyártása EU-s normáknak megfelelő. (EMC/2014/30/EU)

-A termék gyártása az európai RoHS standard normatívnak megfelelő (RoHS 2.0 (2015/863/EU))

-A WEEE szimbólum (áthúzott kukas szimbólum) jelzi, hogy a csomagban található elektronos és elektronikus alkatrészek újrahasznosíthatók. A hulladék megfelelő újrahasznosításával védi környezetet. A szelektív hulladékgyűjtéssel hozzájárul ezen-ágak gyártásához használt anyagok és alkatrészek újrahasznosításához. Bővebb tájékoztatást kérjük igényelje a részleteket a forgalmazóitól vagy a helyhatósági szervek képviselőitől.

REGLEMENTARI

REGULATORY

- Neoprávnené opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.

-Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. (spĺňa smernicu RoHS 2.0 (2015/863 / EU))

-Použitie symbolu WEEE (odpadkový koš, ktorý je preškrtnutý x X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balenia sú vhodné na recykláciu. Ak riadne recyklujete odpad, chránite životné prostredie. Selektívny zber pomáha recyklovať materiály a komponenty používané pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobné informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

-Неавторизовані ремонти роботи или разглобяването на продукта водят до нищожество на гаранцията и могат да доведат до неговата повреда.

-Продуктът е само една бройка, в съответствие с изискванията на ЕС. (Спазва разпоредбата на Директивата EMC (2014/30/EC)

-Този продукт е произведен в съответствие с европейския стандарт RoHS. (Съответстващата Директива RoHS 2.0 (2015/863/EC))

-Отбелязването на символа WEEE (зачеркната с X кофа за отпадъци) посочва факта, че електрическите и електронните устройства в опаковката могат да се рециклират. При надлежно рециклиране, опазвате околната среда. Разделното събиране на отпадъците помага за рециклирането на употребяваните материали и съставки за изработване на това устройство. За подробни информации относно рециклирането, молим Ви да се свържете с продавача на устройството или местните власти.

-Nieautoryzowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.

-Produkt bezpieczny, zgodny z wymogami UE. (przestrzega dyrektywy EMC (2014/30 / UE)

-Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. (odpowiednio dyrektywę RoHS 2.0 (2015/863 / UE)

-Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wewnątrz opakowania można poddać recyklingowi. Poprzez prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. Selektowna zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.

-A termék biztonságos, gyártása EU-s normáknak megfelelő. (EMC/2014/30/EU)

-A termék gyártása az európai RoHS standard normatívnak megfelelő (RoHS 2.0 (2015/863/EU))

-A WEEE szimbólum (áthúzott kukas szimbólum) jelzi, hogy a csomagban található elektronos és elektronikus alkatrészek újrahasznosíthatók. A hulladék megfelelő újrahasznosításával védi környezetet. A szelektív hulladékgyűjtéssel hozzájárul ezen-ágak gyártásához használt anyagok és alkatrészek újrahasznosításához. Bővebb tájékoztatást kérjük igényelje a részleteket a forgalmazóitól vagy a helyhatósági szervek képviselőitől.

SUPORT

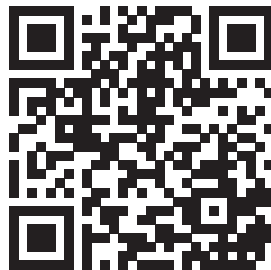
SUPPORT

- RO** Daca intampinati erori sau orice alte probleme in utilizarea produsului nu ezitati sa ne contactati.

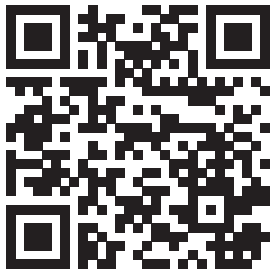
Disclaimer.
Pentru a asigura exactitatea tuturor informatiilor furnizate in acest document au fost luate toate masurile necesare. PC-coolers SRL nu isi asuma nicio raspundere, expresă sau implicită, pentru orice deteriorare a componentelor sistemului sau a altor dispozitive ca urmare a oricărei greșeli sau omisiuni în timpul instalării sau îndepărtării echipamentului sau din cauza oricărei defect sau disfuncționalitate a produsului în sine.

- EN** If you encounter errors or any other problems with the product don't hesitate to contact us.

Disclaimer.
All efforts have been made to ensure accuracy of all information provided in this document. PC-coolers SRL assumes no liability, expressed or implied, for any damage(s) occurring to your system's components or other devices as a result of any mistake or omission during equipment installation or removal, or due to any defect or failure of the product itself.



SCAN ME
(product page)



SCAN ME
(Follow us)

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Aqirys, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/aqirys-aquarius-360-argb-black-vodeno-hladjenje-akcija-cena/>